Quelle: http://manuscripta.at/?ID=36492
Copyright: Göttweig, Benediktinerstift

one pterice: tres reliqui collegā intpretati s. Vnde iudicio magistrorꝫ ecclie edtio eorꝫ
in hoc uolumine repudiata ē. Æ theodotionis uulgo legit: que Æ hebraico ⁊ ceteris
translatoribꝫ cōgruit. Vnde Æ origenes in stromatū uolumine asserit se q̄ secundū ab
hoc loco in pphām danihelē ñ iuxta intpretes l. xx. q̄ multū ab hebraica ueritate dis
cordant. s. iuxta theodotionis edtionē disserere. Qui habē spm deorꝫ sēorꝫ insemet
ipso. s. eo qd hic dr deorꝫ in seym lingua chaldea q̄ scriptꝰ ē danihel legim. belain
casidin. qd deos sēos Æ ñ dm sēm significat ut theodotio intpretat ē. Hec mirū si
errē nabuchodonosor. Æ q̄cq̄d sup se cernit ñ dm s. deos arbitrē. Deniq. Æ in ēsequentib.
balthasar inq̄t pnceps ariolorꝫ quē ego scio qd spm deorꝫ sēorꝫ habeas intre. Balthasar
pnceps ariolorꝫ siue incantatorꝫ ut alii intpretati s. Hi mirū si pnceps ariolorꝫ omnū
ēstitutū sit. q̄ ad pceptū regis sapientiā didicerat chaldeorꝫ. Æ decuplū omnū sapi
entior fuerat inuent. Queram abbis q̄ in hac uisione ñ recipiunt hystoriā. q̄ siste sit
nabuchodonosor q̄ somniū uidert. Æ q̄s danihel q̄ somniū ei edisserit. Æ uentura
pdicat. Æ q̄m hic ipse danihel q̄ utiq; iuxta eos sēa intelligenda ē fortitudo. a nabu
chodonosor pnceps ariolorꝫ ei ēstitutū. Æ collega appellatū. Videbā. Æ ecce arbor
in medio terre. Æ altitudo ei nimia. magna arbor Æ fortis. Æ pceritas ei ētingēs celū.
aspect illi erat usq; ad terminos uniuersē terre. Hi solū de nabuchodonosor regē chaldeo.
s. de omib. impis ppha loquit. Vidi impiū exaltatū Æ eleuatū sicē cedros lybani. q̄
ñ uiriutū magnitudine. s. sue eleuant superbie. Æ ido excidunt Æ corruunt. Vnde
bonū ē illud sectari. qd dns docē in euglio. Discite ame. q̄a mitis sū Æ humilis corde.
Qd aū ait iuxta theodotionē. tokŷ soc. id ē altitudo ei. hy pia. ait pcea ipse intpretat
ē. id ē dominatio. p q̄ nos uerum aspect ei. Ide ēceptor tes hystorie calūpniant. qd
nequaq̄ dnatio nabuchodonosor orbē terre possederit. neq; eni greis Æ barbaris
cunctisq; septentrionis Æ occidentis nationib. impauit. s. tantū orientis puinciaꝫ
tenuit. i. asiā ñ europā Æ lybiā. ex q̄ intelligi uolunt ad diabolū cuncta referenda.
cū hec omia nos hypbolice dicta debeam accipere. ob superbiā regis impii. q̄ tantū
glatur in esaya. ut celū se tenere iactet Æ orbē terre. q̄si nidū Æ oua uolucrum.
Et ē uigil Æ sēs de celo descendit. s. uigili theodotio ipsū chaldaicū uerbū po
suit. hyr. qd p tres litteras ain. ioth. res. scribit. Significat aū anglos. qd semp
uigilent Æ ad dī impium sint parati. Vnde Æ nos cerebris pnoctationib. imitam
anglorꝫ officia. et de dno dr. Hi dormitabit neq; obdormiē. q̄ custodit isrl. Deniq. Æ
in ēsequentib. legim. In sententia uigilū hoc ē anglorꝫ decretū ē. Æ sermo sēorꝫ Æ
petitio. Consuetudo aū greci latiniq; sermonis. hir in uocat. q̄ p multi colorē artū
ad terras descendere dr. Tunc danihel cui nom ē balthasar cepit intē semetipsū co
gitare tacit. q̄si hora una Æ cogitationes ei ēturbabant eū. Respondensq; rex
ait balthasar. Somniū Æ intpratio ei ñ ēturbē te. Tacit intellē danihel som
niū et ētra regē Æ timorē cordis uult pallore signabat dolebatq; peo q̄ ei honorē

plurimū detulerat.